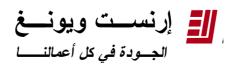
صندوق التنمية للعراق بيان المقبوضات والمدفوعات للفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005 (مترجمة عن النسخة الأصلية باللغة الانجليزية)







تقرير مدقق الحسابات إلى الحكومة العراقية وإلى المجلس الدولي للمشورة والمراقبة لصندوق التنمية للعراق

لقد دققنا بيان المقبوضات والمدفوعات المرفق لصندوق التنمية للعراق (الصندوق) للفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005. إن هذا البيان المالي هو من مسؤولية الحكومة العراقية وإن مسؤوليتا هي إبداء الرأي حول هذه هذا البيان المالي استنادا إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. إن بيان المقبوضات والمدفوعات للفترة من 1 كانون الثاني 2005 وحتى 30 حزيران 2005 تم تدقيقه من قبل مدقق حسابات آخر والذي اصدر تقريره بتاريخ 20 أيلول 2005 وكان متحفظاً على اكتمال المقبوضات، اكتمال مبيعات النفط المصدر والمنتجات النفطية واكتمال ودقة الالتزامات التعاقدية.

فيما عدا ما ورد في الفقرات التالية، لقد تم تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية ومعايير المنظمة الدولية لدواوين المراجعة الخاصة بالمراجعة الحكومية التي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. وتشتمل إجراءات التدقيق على فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية، كما تشتمل على تقييم للأسس المحاسبية المطبقة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الحكومة العراقية وكذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية. وفي اعتقادنا أن ما قمنا به من تدقيق يوفر أساسا معقولا يمكننا من إبداء الرأي.

- 1) كما هو مبين في الإيضاح 2 حول بيان المقبوضات والمدفوعات، إن السجلات المحاسبية التي يح تفظ بها الصندوق غير كاملة حيث انها لا تشمل جميع أرصدة بيان المقبوضات والمدفوعات والإيضاحات المتعلقة بها للفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005. إن بيان المقبوضات والمدفوعات المرفق تم تجميعه من كشف حساب البنك الرئيسي للمقبوضات والمدفوعات الشهرية للصندوق الذي يتم إدارته من قبل البنك المركزي العراقي وكشف الحساب الفرعي للصندوق الذي يتم إدارته من قبل المؤسسات الأمريكية والحساب البنكي لدى بنك الاحتياطي الفدرالي في نيويورك والمعلومات المالية لدى وزارة المالية والجهات الأخرى. بسبب ضعف أنظمة الرقابة الداخلية، لم يكن عملياً اتخاذ إجراءات تدقيق إضافية لتحديد تأثير عدم اكتمال السجلات المحاسبية على بيان المقبوضات والمدفوعات للصندوق والإيضاحات حول البيانات المالية للفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005.
- 2) كما هو مبين في الإيضاح 3 حول بيان المقبوضات والمدفوعات، فإن الجزء الأكبر من مقبوضات صندوق التنمية للعراق هو من مبيعات النفط المصدر. إن أنظمة الرقابة الداخلية على صناعة النفط في العراق لم تكن كافية للتأكد من اكتمال تسجيل عائدات مبيعات النفط المصدر والمنتجات النفطية للفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005، حيث يجب أن تودع تلك العائدات في الصندوق بموجب قرار مجلس الأمن رقم 1483. بسبب ضعف نظام الرقابة الداخلية وعدم توفر المعلومات الكافية لم يكن عملياً القيام بإجراءات تدقيق إضافية للتأكد من اكتمال تسجيل عائدات مبيعات النفط المصدر والمنتجات النفطية والالتزام بقرار مجلس الأمن رقم 1483.



تقرير مدقق الحسابات إلى الحكومة العراقية وإلى المجلس الدولى للمشورة والمراقبة لصندوق التنمية للعراق (تكملة)

- 2ما هو مبين في الإيضاح 3 حول بيان المقبوضات والمدفوعات، إن المقبوضات من مبيعات المنفط المصدر والمنتجات النفطية البالغة 211.422 ألف دو لار أمريكي خلال الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005، تم إيداعها في حساب بنكي بإدارة منظمة تسويق النفط الحكومية. بموجب قرار مجلس الأمن رقم 1483، فان %95 من مبيعات النفط المصدر والمنتجات النفطية يجب إيداعها في الصندوق. إلا انه لم يستم تسجيل مبلغ 2005 851 ألف دو لار أمريكي في بيان المقبوضات والمدفوعات الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005 (المبلغ المقبوض وغير المسجل 604.437 ألف دو لار أمريكي للفترة منذ إنساء الصندوق وحتى 31 كانون الأول 2005).
- 4) كما هو مبين في الإيضاح 17 حول بيان المقبوضات والمدفوعات، لم تعمل سلطة الائتلاف السابقة (السلطة) على الاحتفاظ ببيانات مالية كاملة لكافة الالتزامات التعاقدية التي أبرمتها المؤسسات الأمريكية للفترة منذ إنشاء الصندوق وحتى 28 حزيران 2004، ولذلك فإن كشف الالتزامات التعاقدية المعد من قبل المؤسسات الأمريكية كما في 31 كانون الأول 2005 غير كامل وغير دقيق. بسبب ضعف نظام الرقابة الداخلي وعدم توفر معلومات كافية، لم نتمكن من القيام بإجراءات تدقيق إضافية للتأكد من اكتمال ودقة رصيد الالتزامات التعاقدية كما في 31 كانون الأول 2005.
- كما هو مبين في الإيضاح 9 حول بيان المقبوضات والمدفوعات، تم دفع مبلغ 231.047 ألف دولار أمريكيا لخطابات اعتماد لصالح وزارات عراقية محددة التي لم تكن ضمن موازنة الصندوق خلال الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005. بالمقابل استلمت وزارة المالية مبلغ 272.958 ألف دولار أمريكي من تلك الوزارات لتمويل مدفوعات خطاباتها الائتمانية من الوزارات إلا انه لم يتم إيداع هذا المبلغ في حساب الصندوق إنما تم إيداعه في حساب وزارة المالية لدى البنك المركزي العراقي. لذلك فان مجموع المدفوعات من الصندوق يشمل مدفوعات إضافية عن الوزارات بمبلغ 231.047 ألف دولار أمريكي خلال الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005.

في رأينا ، باستثناء تأثير أية تعديلات قد تتشأ عن الأمور المبينة في الفقرات السابقة، إن بيان المقبوضات والمدفوعات المشار إليه أعلاه يظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المدفوعات والمقبوضات المسجلة في صندوق التنمية للعراق للفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005 وفقا للمعيار المحاسبي الدولي الخاص بالقطاع العام "إعداد التقارير المالية باستخدام الأساس النقدي".



تقرير مدقق الحسابات إلى الحكومة العراقية إلى المجلس الدولي للمشورة والمراقبة لصندوق التنمية للعراق (تكملة)

بدون أن نضيف تحفظات أخرى على رأينا، نود أن نلفت الانتباه إلى الإيضاح 20 حول بيان المقبوضات والمدفوعات، والذي يبين أن بيان المقبوضات والمدفوعات للصندوق لم يتم إعداده وفقا لمبدأ الاستمرارية. بموجب قرار مجلس الأمن رقم 1637 الصادر خلال عام 2005، تم تمديد إيداع المبالغ المقبوضة من عملية بيع صادرات النفط، المنتجات النفطية والخاز الطبيعي في الصندوق كما هو مطلوب وفقاً للفقرة 20 من قرار مجلس الأمن 1483 الصادر خلال عام 2003 حتى تاريخ 31 كانون الأول 2006. بالإضافة إلى تمديد عملية مراقبة الصندوق من قبل المجلس الدولي للمشورة والمراقبة وذلك بناءً على الفقرة 12 من قرار مجلس الأمن 1483 الصادر خلال عام 2004. خلال عام 2004.

تقريرنا هذا مخصص لاستخدام الحكومة العراقية والمجلس الدولي للمشورة والمراقبة لصندوق التنمية للعراق ولا يجوز استخدامه لأية أغراض أخرى. ومع ذلك، فإن هذا التقرير هو للنشر العام وإن توزيعه غير محدد. أما فيما يخص إبداء رأينا، فنحن لا نقبل ولا نتحمل أي مسؤولية لأي غرض آخر أو لأي شخص عرض علية هذا التقرير أو لأي شخص آخر يكون هذا التقرير في متناول يده ما عدا في الحالات التي نوافق عليها كتابيا.

إرساءين

13 ايلول 2006 بغداد، العراق

1 كانون الثاني حتى 30 حزيران 2005 ألف دو لار أمريكي	1 تموز حتى 31 كانون الأول 2005 ألف دولار أمريكي	اپضاح	
0.200.011	12 704 050	2	المقبوضات
9.209.911 750.000	12.704.059 62.321	3 4	مبيعات النفط المصدر
118.690	286.828	5	تحويلات برنامج الأمم المتحدة للنفط مقابل الغذاء
71.520	126.354	6	مقبوضات من الموجودات المجمدة خارج العراق فوائد مقبوضية
139.420	345.826	7	قوات معبوصه مقبوضات أخرى
		,	معبوصات اخرى
10.289.541	13.525.388		إجمالي المقبوضات
7.001.258 2.491.174 302.446 362 86.401	7.750.000 4.435.174 116.603 159.315 112.027	8 9 10 11 12	المدفوعات التحويلات إلى وزارة المالية خطابات الاعتماد لصالح الوزارات العراقية المشاريع المدارة بواسطة المؤسسات الأمريكية سداد ديون العراق الخارجية مدفوعات أخرى
9.881.641	12.573.119		إجمالي المدفوعات
407.900	952.269 (1.967.991) 5.330.418	13	زيادة المقبوضات عن المدفوعات سندات الخزينة النقد وما في حكمة في بداية الفترة
5.330.418	4.314.696	14	النقد وما في حكمة في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم 1 إلى رقم 23 جزءً من بيان المقبوضات والمدفوعات وتقرأ معه.

1 النشاطات

تم تأسيس صندوق التنمية للعراق (الصندوق) في أيار 2003 وذلك من قبل الولايات المتحدة الأمريكية وتم الاعتراف به طبقا لقرار الأمم المتحدة – مجلس الأمن (مجلس الأمن) رقم 1483. لقد منحت الصلاحية للسيطرة على الصندوق من قبل رئيس الولايات المتحدة الأمريكية لمسؤول سلطة الائتلاف المؤقتة (السلطة) في العراق. في 28 حزيران 2004 تم إنهاء عمل السلطة بموجب قرار مجلس الأمن رقم 1546، حيث تم انتقال إدارة الصندوق والرقابة عليه إلى الحكومة العراقية المؤقتة ومن ثم إلى الحكومة العراقية وحاليا إلى الحكومة العراقية.

بموجب قرار مجلس الأمن رقم 1637، تم تمديد إيداع المبالغ المقبوضة من عملية بيع النفط، المنتجات النفطية والغاز الطبيعي في صندوق التتمية للعراق، بالإضافة إلى عملية تمديد ترتيبات مراقبة الصندوق من قبل المجلس الدولي للمشورة والمراقبة وذلك حتى تاريخ 31 كانون الأول 2006.

يتكون الصندوق من حسابات مصرفية لدى بنك الاحتياطي الفدرالي في نيويورك التي يتم إدارتها من قبل البنك المركزي العراقي نيابة عن وزارة المالية. وفقا للمذكرة الصادرة من قبل وزارة المالية بتاريخ 15 حزيران 2004، تم إنشاء حساب فرعي للصندوق في بنك الاحتياطي الفدرالي تتم إدارته من قبل مؤسسات أمريكية (تتضمن القيادة المشتركة للتعاقد – العراق، مكتب المشاريع والتعاقد، مكتب الإدارة وإعادة إعمار العراق، المراقب المالي (JASG) ومكتب نفقات الصندوق، مكتب إدارة عقود الدفاع، وحدة المهندسين في الجيش الأمريكي وقوات التحالف) ويتم مراقبة الحساب الفرعي من قبل وزارة المالية لتسهيل عملية الصرف على العقود الموقعة من قبل السلطة السابقة والتي تتطلب صرف دفعات للفترة ما بعد 28 حزيران 2004. إن إدارة المؤسسات الأمريكية للحساب الفرعي سنتتهي في 31 كانون الأول 2006.

بموجب قرار مجلس الأمن رقم 1483، يجب أن يتم إيداع جميع المقبوضات من مبيعات النفط المصدر، منتجات النفط والمغاز الطبيعي في الصندوق. بالإضافة إلى ذلك، إن كافة الدول الأعضاء ملزمة بتجميد وتحويل الأموال والموجودات المالية الأخرى التابعة للنظام العراقي السابق إلى الصندوق. كما أن الأموال الفائضة من برنامج الأمم المتحدة للنفط مقابل الغذاء، الذي أسس بموجب قرار مجلس الأمن رقم 986، يجب أن تحول إلى الصندوق.

وتماشيا مع قرار مجلس الأمن رقم 1483، يجب استخدام أموال الصندوق بشفافية لتلبية الاحتياجات الإنسانية للعراقيين، وإعادة إعمار البنية التحتية للعراق والإصلاح الاقتصادي والاستمرار في تقليل التوتر في العراق، تغطية تكاليف إدارة الشؤون العراقية المدنية وأغراض أخرى لمصلحة الشعب العراقي.

لقد تم تعيين المجلس الدولي للمشورة والمراقبة لصندوق التنمية للعراق بموجب قرارات مجلس الأمن رقم 1483، رقم 1546 ورقم 1637، ليقوم بأعمال مشابهة لأعمال لجان التدقيق وذلك للتأكد من أن أهداف قرارات مجلس الأمن رقم 1546 ورقم 1483 تم تحقيقها. بالإضافة إلى التأكد من استخدام الصندوق بشكل عادل وسليم وبناءً على الموازنة التقديرية للعراق، ويشمل ذلك تسديد الالتزامات العالقة على الصندوق، والتأكد من إيداع كافة المبالغ المحصلة من عمليات بيع النفط المصدر، المنتجات النفطية والغاز الطبيعي في الصندوق وفقا لقرار مجلس الأمن رقم 1483.

تم المصادقة على بيان المقبوضات والمدفوعات من قبل وزارة المالية بتاريخ 13 أيلول 2006.

2 ملخص السياسات المحاسبية الهامة

أساس إعداد البيانات المالية

تم إعداد بيان المقبوضات والمدفوعات وفقا لمعيار المحاسبة الدولي الخاص بالقطاع العام "إعداد التقارير المالية باستخدام الأساس النقدي" الصادر من قبل إتحاد المحاسبين الدولي في كانون الثاني 2003.

إن الدولار الأمريكي هو عملة إظهار البيانات المالية للصندوق ويعتبر العملة الرئيسية للصندوق.

بسبب عدم وجود سجلات محاسبية متكاملة لبيان المقبوضات والمدفوعات للصندوق للفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005، تم تجميع بيان المقبوضات والمدفوعات المرفق من كشف حساب البنك الرئيسي للمقبوضات والمدفوعات الشهرية للصندوق والذي يتم إدارته من قبل البنك المركزي العراقي وكشف الحساب الفرعي للصندوق الذي يتم إدارته من قبل المؤسسات الأمريكية وكشوف الحسابات البنكية لدى بنك الاحتياطي الفدرالي في نيويورك والمعلومات المالية المتوفرة لدى وزارة المالية والجهات الأخرى.

تم تحديد فترة إصدار النقارير المالية للصندوق من قبل الحكومة العراقية والمجلس الدولي للمشورة والمراقبة، على أساس نصف السنوي، من تاريخ 1 كانون الثاني وحتى 30 حزيران من كل عام للفترة الأولى، ومن تاريخ 1 تموز وحتى 31 كانون الأول من كل عام للفترة الثانية من السنة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة خلال الفترة هي نفسها التي تم إتباعها خلال الفترة السابقة، باستثناء المعالجة الخاصة بصافي إيداعات الوزارات العراقية للدفعات بالنيابة عنها في الفترة السابقة، حيث كان الصندوق يستفيد من ودائع الوزارات العراقية والجهات الحكومية الأخرى مقابل المدفوعات بالنيابة عنها. لقد تم تسجيل النقد المقبوض والمدفوع عن طريق الحسابات المصرفية المدارة من قبل الصندوق في بيان المقبوضات والمدفوعات الفترة السابقة بالصافي. لكن هذه الإيداعات انتهت وتم إغلاق الحساب البنكي الخاص بها خلال شهر نيسان 2005.

المقبوضات

تسجل المقبوضات عندما يودع النقد في حسابات الصندوق. أما العمليات غير النقدية التي تتضمن عمليات المقايضة، لا يتم تسجيلها في الصندوق.

المدفو عات

تسجل المدفوعات وخطابات الاعتماد الصادرة ضمنا، عند تحويل الأموال من حسابات الصندوق البنكية أو من النقد الموجود لدى المؤسسات الأمريكية.

النقد وما في حكمة

يتضمن النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك واتفاقيات إعادة الشراء الليلية لدى البنوك.

3 مبيعات النفط المصدر

يتم تنظيم صادرات النفط ومنتجاته وإصدار الفواتير الخاصة بذلك من قبل شركة تسويق النفط (سومو) الذراع التسويقي لوزارة النفط. لا يوجد عائدات من تصدير الغاز الطبيعي من العراق بسبب عدم وجود البنية التحتية اللازمة لتصدير الغاز الطبيعي.

وفقا لقرار مجلس الأمن رقم 1483، يتم إيداع عائدات صادرات النفط في حساب تحصيل مبيعات النفط، ومباشرة بعد ذلك، يتم تحويل 95% من تلك العائدات إلى حساب الصندوق لدى بنك الاحتياطي الفدرالي في نيويورك و 5% المتبقية يتم تحويلها إلى حساب صندوق التعويضات و لا يتم تضمينها في بيان المقبوضات والمدفوعات للصندوق. تم تأسيس صندوق التعويضات بموجب قرار مجلس الأمن رقم 687 والقرارات التالية له، نتيجة غزو العراق للكويت عام 1990.

يتم تحصيل الدفعات المستحقة عن صادرات النفط من خلال خطابات اعتماد حيث يتم إيداع التحصيلات في حساب تحصيل مبيعات النفط خلال مدة 30 يوماً من تاريخ شحن النفط.

إن المبيعات المصدرة والمقبوضات من مبيعات النفط المصدر المودعة في حساب تحصيل مبيعات النفط خلال الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005 كانت كما يلي:

	1 تموز وحت <i>ي</i>
	31 كانون الأول 2005
	ألف دولار أمريكي
مجموع الصادرات النفطية خلال الفترة	12.872.974
محسوم منه: الخسارة المصرح بها من مبيعات النفط المصدر	(15.419)
محسوم منه: التحصيلات المودعة في حساب تحصيل مبيعات النفط	(1.499.352)
بعد 31 كانون الأول 2005	
يضاف إليه: النقد المودع في حساب تحصيل مبيعات النفط خلال	2.014.395
الفترة عن مبيعات تمت خلال الفترة السابقة	
يضاف إليه: فوائد التحويلات المصرفية المتأخرة	96
المقبوضات من مبيعات النفط المودعة في حساب تحصيل مبيعات	
النفط خلال الفترة	13.372.694
محسوم منه: المبالغ المحولة إلى صندوق التعويضات 5%	(668.635)
صافي المبالغ المودعة في الصندوق خلال الفترة 95%	12.704.059

3 مبيعات النفط المصدر (تكملة)

إن المقبوضات من مبيعات النفط المصدر ومنتجاته المودعة في حساب تحصيل مبيعات النفط للفترة من 1 كانون الثاني 2005 وحتى 30 حزيران 2005 كانت كما يلي:

	1 كانون الثاني وحتى 30 حزيران 2005ألف دو لار أمريكي
مجموع الصادرات النفطية خلال الفترة	10.382.466
. وي محسوم منه: التحصيلات المودعة في حساب تحصيل مبيعات النفط بعد 30 حزيران 2005	(2.014.395)
يضاف إليه: النقد المودع في حساب تحصيل مبيعات النفط عن	,
مبيعات تمت خلال عام 2004 المودعة في حساب تحصيل مبيعات	1.326.527
النفط خلال الفترة	9.694.598
يضاف إلى: فوائد التحويلات المصرفية المتأخرة	45
محسوم منه: المبالغ المحولة إلى صندوق التعويضات 5%	(484.732)
صافي المبالغ المودعة في الصندوق خلال الفترة 95%	9.209.911

إن حساب تحصيل مبيعات النفط لا يعتبر من ضمن حسابات الصندوق وتم استبعاده من الصندوق. ولذلك، فإن 95% فقط من تحصيل مبيعات صادرات النفط قد تم تسجيلها في بيان المقبوضات والمدفوعات.

إن السلف النقدية المستلمة من مبيعات المنتجات النفطية المصدرة للفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 388.900 بمبلغ 211.422 ألف دو لار أمريكي (الفترة منذ إنشاء الصندوق وحتى 31 كانون الأول 2005 بمبلغ 388.900 ألف دو لار أمريكي) لم تودع في حساب تحصيل مبيعات النفط ولم يتم تسجيلها ضمن بيان المقبوضات والمدفوعات. تم إيداع هذه المبالغ في حسابات مصرفية خاصة بشركة تسويق النفط.

تقوم شركة تسويق النفط أيضا بعمليات مقايضة (إيضاح 16) لتصدير النفط ومنتجاته. تشمل عمليات المقايضة بصفة أساسية على تصدير الوقود مقابل منتجات النفط الخفيف، وتصدير النفط الخام مقابل الكهرباء ومنتجات النفط الخفيف من الحكومة السورية. بلغت القيمة الكلية لعمليات المقايضة وفقاً لسجلات شركة تسويق النفط للفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول وحتى 31 كانون الأول وحتى 31 كانون الأول 2005 مبلغ 636.670 ألف دولار أمريكي). بما أن هذه العمليات ليست نقدية، فإنها لم تسجل في بيان المقبوضات والمدفوعات.

بغياب نظام فعّال للقياس المتري بشكل كامل وباستمرار أعمال التخريب لأنابيب الخطوط النفطية، لا يمكن تحديد حجم كافة كميات النفط ومنتجاته المصدرة، والتي يجب إيداع عائداتها في حساب تحصيل مبيعات النفط.

4 تحويلات برنامج الأمم المتحدة النفط مقابل الغذاء

تم تأسيس برنامج الأمم المتحدة النفط مقابل الغذاء بقرار مجلس الأمن رقم 986 وقرارات لاحقة أخرى. نص قرار مجلس الأمن رقم 1483 على وجوب تحويل الأموال الفائضة من برنامج الأمم المتحدة للنفط مقابل الغذاء إلى الصندوق في أقرب وقت ممكن.

فيما يلي المبالغ المحولة من البرنامج إلى الصندوق من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005:

1 تموز وحتى
 31 كانون الأول 2005
 ألف دولار أمريكي

37.321	25 تشرين الأول
25.000	27 كانون الأول

62.321

فيما يلي المبالغ المحولة من البرنامج إلى الصندوق خلال الفترة من 1 كانون الثاني 2005 وحتى 30 حزيران 2005:

1 كانون الثاني وحتى30 حزيران 2005ألف دولار أمريكي

50.000	3 آذار
400.000	2 نـــر 4 آذار
100.000	12 نیسان
200.000	30 حزيران
750.000	

لقد أبلغت الأمم المتحدة الحكومة العراقية بأن قيمة النقد المتعلق ببرنامج النفط مقابل الغذاء كما في 31 كانون الأول 2005 بلغ 1.446.456 ألف دولار أمريكي) (كما في 30 حزيران 2005 بلغ 1.962.538 ألف دولار أمريكي) ويشمل مبلغ 1.261.841 ألف دولار أمريكي (كما في 30 حزيران 2005 مبلغ 1.599.713 ألف دولار أمريكي) مقيد لخطابات الاعتماد، ومبلغ 28.370 ألف دولار أمريكي (كما في 30 حزيران 2005 مبلغ 34.201 ألف دولار أمريكي) مقيدة للمصروفات الأخرى المتعلقة ببرنامج النفط مقابل الغذاء. وبالتالي المبلغ 126.660 ألف دولار أمريكي يمثل الاحتياطي التشغيلي في الحساب الإنساني والحساب الإداري، إن الرصيد المتبقي ومبلغ 1.132 ألف دولار أمريكي يمثل رصيد خاص بحساب الإنساني والحساب الإداري، إن الرصيد المتبقي والبالغ 6.041 ألف دولار أمريكي يمثل رصيد خاص بحساب الأنشطة الإدارية والتشغيلية.

4 تحويلات برنامج الأمم المتحدة النفط مقابل الغذاء (تكملة)

إن الالتزامات على خطابات الاعتماد والبالغة 422.210 ألف دولار أمريكي المنتهية قبل 31 كانون الأول 2005 لا يمكن إلغاءها لحد الآن، بغض النظر عن وجود اختلاف في وثائق إيقاف الدفعات المطلوبة من البنك المركزي العراقي، إشعارات استلام البضائع المعلقة والعقود المنفذة بشكل جزئي. إن المبالغ المتبقية من هذه الأرصدة بعد تسوية الفواتير المتبقية سيتم تحويلها إلى حساب الصندوق.

ليست هناك أية قيود أو التزامات على الأموال المستلمة من قبل برنامج النفط مقابل الغذاء خلال الستة أشهر المنتهية في كما في31 كانون الأول 2005، ليست هناك أية تحويلات معلقة من برنامج النفط مقابل الغذاء إلى الصندوق.

5 مقبوضات من الموجودات المجمدة خارج العراق

بموجب قرار مجلس الأمن رقم 1483، يجب على كل أعضاء الأمم المتحدة ومن تاريخ 22 أيار 2003 تجميد وتحويل الأموال والموجودات المالية الأخرى العائدة للنظام العراقي السابق إلى الصندوق، إلا إذا كانت تلك الموجودات تحت حكم القضاء أو التحكيم أو أمور إدارية أخرى.

فيما يلى المبالغ المودعة في الصندوق من الموجودات المجمدة خلال الفترة:

نون الثاني وحتى	1 کان	1 تموز وحتى 31	
حزيران 2005	3 0	كانون الأول 2005	
دو لار أمريك <i>ي</i>	ألف د	ألف دولار أمريكي	
45.	360	261.000	سوريا
	_	9.387	إيطاليا
	_	4.627	اليابان
1.	269	3.112	سو پسر ا
	_	2.566	السويد
71.	949	2.016	لبنان
	_	1.285	روسيا
	_	1.059	جنوب إفريقيا
	_	828	الأردن
	_	551	مصر
	75	163	الو لايات المتحدة الأمريكية
	37	234	أخرى
118.		286.828	

5 مقبوضات من الموجودات المجمدة خارج العراق (تكملة)

إن بعض الموجودات المالية الأخرى التابعة للنظام العراقي السابق لا نزال لدى عدد من الدول الأعضاء والتي تواصل الحكومة العراقية اعتماد تقدير دقيق لقيمة هذه الموجودات المالية التي سوف تحول إلى الصندوق، لأن بعض هذه الموجودات قد تكون تحت حكم القضاء أو التحكيم أو أمور إدارية أخرى.

إن بعض المبالغ المجمدة لدى الدول الأجنبية والتي تم إيداعها في حساب الصندوق خلال عام 2005 والفترة السابقة تعود ملكيتها إلى البنك المركزي العراقي ومؤسسات عراقية حكومية أخرى. بتاريخ 22 تشرين الثاني 2005 طلب مجلس الوزراء العراقي من وزارة المالية القيام بالترتيبات اللازمة لإعادة المبالغ الخاصة بالبنك المركزي العراقي المحولة من الدول الأجنبية إلى الصندوق إلى حساب البنك المركزي العراقي. حتى تاريخ البيانات المالية، لم تصادق وزارة المالية على قيمة المبالغ التي يجب أن يتم تحويلها من حساب الصندوق إلى البنك المركزي العراقي.

بالإضافة إلى ذلك، يوجد بعض الموجودات المجمدة الخاصة بالبنك المركزي العراقي والتي تم تحويلها مباشرة إلى حسابات البنك المركزي دون أن يتم تحويلها إلى حساب الصندوق، لا يوجد لدى إدارة الصندوق معلومات كافية لتحديد مبلغ هذه الموجودات.

و فوائد مقبوضة

1 كانون الثاني وحتى 30 حزيران 2005 ألف دولار أمريكي	1 تموز وحتى 31 كانون الأول 2005 ألف دولار أمريكي	
52.268 19.252	106.898 17.121	اتفاقية تسهيلات إعادة الشراء الليلية تأمينات نقدية لخطابات الاعتماد لدى JP Morgan
	2.335	سندات الخزينة الأمريكية
71.520	126.354	

7 مقبوضات أخرى

1 كانون الثاني وحتى30 حزيران 2005ألف دو لار أمريكي	1 تموز وحتى 31 كانون الأول 2005 ألف دولار أمريكي	
136.299	235.786	تأمينات نقدية مسترجعة من JP Morgan
_	77.695	تحويلات من البنك المركزي العراقي
		تحويل من المؤسسات الأمريكية خلال الفترة السابقة
_	30.088	وتم إيداعها خلال الفترة
3.121	2.257	أخرى
139.420	345.826	

8 التحويلات لوزارة المالية

إن التمويل الأساسي لوزارة المالية يتم من خلال الصندوق. بعد تحويل الأموال من الصندوق إلى وزارة المالية، يتم إعادة توزيعها إلى الوزارات العراقية والمؤسسات التابعة لها بموجب الموازنة المخصصة لكل منها.

فيما يلي التحويلات من الصندوق إلى وزارة المالية خلال الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005:

1 تموز وحتى 31 كاتون الأول 2005	
الون 1005 ألف دولار أمريكي	
1.100.000	تموز
1.200.000	آب
400.000	أيلول
1.700.000	تشرين الأول
1.850.000	تشرين الثاني
1.500.000	كانون الأول
7.750.000	

إن بيان المقبوضات والمدفوعات يبين أن المبالغ المحولة من حساب الصندوق لدى بنك الاحتياطي الفدرالي في نيويورك لحساب وزارة المالية في البنك المركزي العراقي البالغة 7.750.000 ألف دو لار أمريكي تم تسجيلها مباشرة كمدفوعات في بيان المقبوضات والمدفوعات قبل أن يتم تحويل المبالغ من وزارة المالية إلى الوزارات المعنية. بناءً على سجلات وزارة المالية، إن إجمالي المبلغ المحول إلى الوزارات العراقية والمؤسسات التابعة لها بلغ 6.742.132 ألف دو لار أمريكي خلال الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005.

8 التحويلات لوزارة المالية (تكملة)

فيما يلي التحويلات المباشرة وغير المباشرة من الصندوق لوزارات الدولة خلال الفترة من 1 كانون الثاني 2005 وحتى 30 حزير ان 2005:

1 كانون الثاني حتى 30
حزيران 2005
ألف دولار أمريكي

كانون الثاني	1.200.000
شباط	2.000.000
نیسان	851.258
أيار	2.297.600
حزيران	652.400
	7.001.258

9 خطابات الاعتماد لصالح الوزارات العراقية

إن وزارة المالية اعتمدت المصرف العراقي للتجارة لإصدار خطابات الاعتماد للوزارات والمؤسسات العراقية، ودفع مبلغ الاعتماد من حساب الصندوق لدى بنك الاحتياطي الفدرالي في نيويورك إلى بنك JP Morgan Chase. يتم تحميل قيمة خطابات الاعتماد على موازنة الوزارة العراقية أو المؤسسات الحكومية التابعة لها. ويتم إدارة تلك العقود من قبل هذه المؤسسات.

يعمل بنك JP Morgan Chase على الاحتفاظ بالمبالغ المحولة له حتى يستلم من الوزارة العراقية إثبات عن استلام البضاعة أو تقديم الخدمة وذلك بحسب شروط خطابات الاعتماد مع الطرف الآخر. إن رصيد التأمينات النقدية الخاصة بالصندوق لدى بنك JP Morgan Chase كما في 31 كانون الأول 2005 بلغ 3.166.190 ألف دو لار أمريكي (كما في 30 حزيران 2005 بلغ 2.750.714 ألف دو لار أمريكي). لم يتم إظهار مبلغ التأمينات النقدية لدى بنك Chase في الصندوق، حيث أن هذه التأمينات محجوزه لدفع مبالغ خطابات الاعتماد للموردين ولا يستطيع الصندوق التحكم به.

إن الفوائد المستلمة على التأمينات النقدية الخاصة بخطابات الاعتماد مبينة في (الإيضاح 6).

9 خطابات الاعتماد لصالح الوزارات العراقية (تكملة)

إن مدفوعات خطابات الاعتماد لصالح الوزارات العراقية أو المؤسسات الحكومية التابعة لها كانت كما يلي:

1 كانون الثاني وحتى 30 حزيران2005 ألف دولار أمريكي	1 تموز وحتى 31 كانون الأول2005 ألف دولار أمريكي	
ر- ر ر. ي	<u> </u>	
1.195.526	2.582.834	وزارة النفط
973.974	1.199.493	ووق وزارة التجارة
99.594	211.793	وزارة الصحة
67.089	142.641	وزارة الكهرباء
_	95.199	وزارة الدفاع
3.970	80.167	وزارة الاتصالات
_	47.858	وزارة الموارد المائية
_	17.857	إقليم كردستان (وزارة المالية والزراعة)
_	15.817	وزارة النقل
105.399	15.110	وزارة الزراعة
4.113	9.787	وزارة الصناعة والمعادن
800	8.712	وزارة البلديات والأشغال العامة
647	3.534	وزارة الإسكان والتعمير
42	2.118	وزارة العدل
_	870	وزارة العلوم والتكنولوجيا
_	864	وزارة الداخلية
_	480	وزارة الشؤون الخارجية
_	23	وزارة التغطيط
_	17	وزارة التعليم
19.006	_	وزارة المالية
15.467	_	شبكة الإعلام العراقية
5.547	_	وزارة العمل والشؤون الاجتماعية
2.491.174	4.435.174	

- تشمل دفعات خطابات الاعتماد لصالح وزارات معينة دفعات لخطابات اعتماد ليست ضمن بنود الموازنة التي يتم تمويلها من الصندوق بمبلغ 231.047 ألف دولار أمريكي. بالمقابل استلمت وزارة المالية دفعات مقدمة من هذه الوزارات بمبلغ 272.958 ألف دولار أمريكي لتغطية قيمة خطابات الاعتماد ولم يتم إيداعها في حساب الصندوق خلال الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005.

9 خطابات الاعتماد لصالح الوزارات العراقية (تكملة)

إن خطابات الاعتماد المفتوحة بالنيابة عن وزارة النفط، هي لاستيراد النفط إلى العراق، تعمير مصافي النفط، الحصول على قطع غيار، الحصول على مواد كيميائية لعملية تصنيع النفط. أما خطابات الاعتماد عن وزارة التجارة لإستيراد المواد الغذائية، والمواد الأساسية الأخرى التي يتم توزيعها على الشعب العراقي. أما خطابات الاعتماد عن وزارة الزراعة لاستيراد المخصبات الزراعية ومواد زراعية أخرى. أما خطابات الاعتماد عن وزارة الكهرباء وزارة الصحة لاستيراد سيارات الإسعاف والمواد والأجهزة الطبية. أما خطابات الاعتماد عن وزارة الكهرباء لشراء وتصليح تربينات أجهزة الطاقة، وشراء مولدات الطاقة وخطوط تحويل الطاقة.

10 العقود المدارة من قبل المؤسسات الأمريكية

تم منح المؤسسات الأمريكية صلاحية محدودة من الحكومة العراقية لإدارة العقود المبرمة من قبل السلطة التي تتطلب دفعات بعد تاريخ 28 حزيران 2004. هذه الصلاحية ستنتهي بتاريخ 31 كانون الأول 2006. خلال الفترة السابقة تم تحويل 2.800.000 ألف دو لار أمريكي للحساب الفرعي لتمويل الالتزامات المبرمة من قبل السلطة.

الدفعات للعقود المدارة من قبل المؤسسات الأمريكية التي تمت خلال الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005 كانت كما يلى:

1 تموز وحتى 31 كانون الأول 2005		
ألف دولار أمريكي	العقود	الوزارة المستفيدة
52.278	خدمات مهنية	وزارة النفط
21.827	مقاو لات	وزارة الدفاع
684	خدمات مهنية	وزارة الدفاع
11.178	سيارات عسكرية	وزارة الداخلية
14.614	عقود مختلفة	وزارة الداخلية
3.190	مواد زراعية	وزارة الزراعة
1.243	عقود مختلفة	وزارة العدل
86	عقود مختلفة	وزارة الكهرباء
11.503	عقود مختلفة	وزارات أخرى
116.603		

10 العقود المدارة من قبل المؤسسات الأمريكية (تكملة)

الدفعات للعقود المدارة من قبل المؤسسات الأمريكية التي تمت خلال الفترة من 1 كانون الثاني 2005 وحتى 30 حزيران 2005 كانت كما يلى:

1 كانون الثاني وحتى 30 حزيران 2005 ألف دولار أمريكي	العقود	الوزارة المستفيدة
201.966	معدات وأسلحة	الأمن القومي والدفاع
35.507	إعادة بناء البنية التحتية للنفط	وزارة النفط
1.817	الإصلاح الطارئ لخطوط النفط	وزارة النفط
23.589	إعادة إعمار منشاءات الطاقة	وزارة الكهرباء
863	النفط مقابل الغذاء: برنامج الشمال	وزارة المالية
347	النفط مقابل الغذاء: تدقيق البرنامج	وزارة المالية
2.344	النفط مقابل الغذاء: أجهزة	وزارة الزراعة
2.779	10 برامج	وزارات متعددة
629	برنامج استجابة طوارئ القادة CERP	وزارات متعددة
32.605	برنامج الاستجابة الموقعية السريعة RRRP	وزارات متعددة
302.446		

11 سداد ديون العراق الخارجية

	1 تموز وحتى 31 كانون الأول2005 ألف دولار أمريكي	1 كانون الثاني وحتى 30 حزيران 2005 ألف دولار أمريكي
ستي بنك	121.194	-
البنك الإسلامي للنتمية	38.121	_
البنك الدولي		362
	159.315	362

11 سداد ديون العراق الخارجية (تكملة)

يمثل هذا البند المدفوعات لتسديد ديون العراق الخارجية والناتجة عن النظام العراقي السابق والتي يتم تسويتها بناءً على مشروع تسوية الدين العراقي الخارجي والعقود الأخرى المتعلقة بها. حتى تاريخ البيانات المالية، لا يزال العمل جاري على تسوية الدين العراقي الخارجي ولا يوجد معلومات كافية عن قيمة المبالغ التي سيتم دفعها من حساب الصندوق.

خلال عام 2005 تم الاتفاق مع ستي بنك ليصبح وكيل التسديد للديون التي تم تسويتها من خلال برنامج تسوية الدين العراقي الخارجي. خلال شهر أيلول وتشرين الثاني من عام 2005، تم تحويل 121.194 ألف دو لار أمريكي إلى ستي بنك.

12 مدفوعات أخرى

المدفوعات الأخرى خلال الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005 كانت كما يلى:

1 تموز وحتم	
31 كانون الأ	
ألف دو لار أم	
ليا المستقلة للانتخابات	المفوضية العل
3.196	بلدية بغداد
والانتداب لوزارة المالية والانتداب لوزارة المالية	الاستشارات و
عن طريق المؤسسات الأمريكية	دفعات أخرى
اللبنك المركزي العراقي * العبراقي * المبنك المركزي العراقي * العبراقي * العبر	فوائد مدفوعة
اوبك	العضوية في ا
العراقية 935	شبكة الإعلام
9.154	عقود مختلفة
112.027	

* إن الفوائد المدفوعة إلى البنك المركزي العراقي تم دفعها مقابل المبالغ التي تم إيداعها في حساب الصندوق لدى بنك الاحتياطي الفدرالي في نيويورك لصالح البنك المركزي العراقي خلال عام 2004، وذلك حتى حصل البنك المركزي العراقي على المصادقة لفتح حساب مستقل باسم البنك المركزي العراقي. طلب البنك المركزي العراقي من الصندوق دفع فائدة بمبلغ 12.938 ألف دو لار أمريكي، وتم خلال الفترة دفع مبلغ 3.417 ألف دو لار أمريكي، ولم توافق وزارة المالية على دفع المبلغ المتبقي البالغ 9.521 ألف دو لار أمريكي حتى تاريخ البيانات المالية.

12 مدفوعات أخرى (تكملة)

المدفوعات الأخرى خلال الفترة من 1 كانون الثاني 2005 وحتى 30 حزيران 2005 كانت كما يلى:

1 كانون الثاني حتى 30 حزيران2005 ألف دولار أمريكي	
30.088	نقد في الطريق محول من المؤسسات الأمريكية إلى الحساب الرئيسي للصندوق
7.535	العملة العراقية الجديدة
5.786	شبكة الإعلام العراقية
2.064	العضوية في أوبك
17.213	الإصلاح الطارئ لخطوط النفط (وزارة النفط)
6.888	استيراد السكر (وزارة التجارة)
5.118	مصاریف نقل (وزارة التجارة)
11.709	عقود مختلفة
86.401	

13 سندات الخزينة

سندات الخزينة تمثل استثمارات الصندوق بسندات الخزينة التي يتم إصدارها من الخزينة الأمريكية والاحتفاظ بها لدى بنك الاحتياطي الفدرالي في نيويورك. إن فترة الاستحقاق الأصلي لسندات الخزينة من 3 إلى 6 أشهر ويتم شرائها بخصم جزء من القيمة الاسمية للمستدات، ولا يتم دفع فائدة قبل تاريخ الاستحقاق. إن الفائدة هي الفرق بين المبلغ المدفوع عند الشراء والمبلغ المقبوض عند الاستحقاق أو عند بيع السندات قبل الاستحقاق. تتجه نية ادارة الصندوق للاحتفاظ بهذه السندات حتى تاريخ استحقاقها. إن التكلفة والقيمة الاسمية لهذه السندات كما في 31 كانون الأول 2005 بلغت المغبوضة على المندات التي استحقت خلال الفترة مبينة في الإيضاح (6).

14 النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه يشمل ما يلي:

30 حزيران 2005 ألف دو لار أمريكي	31 كانون الأول 2005 ألف دولار أمريكي	<u> </u>
5.006.400	4.054.500	أرصدة لدى بنك الاحتياطي الفدرالي في نيويورك:
5.236.400 359	4.271.500 153	اتفاقية إعادة الشراء الليلية حسابات تشغيلية
		حسابات سعيليه
5.236.759	4.271.653	
93.659	43.043	النقد في الصندوق لدى المؤسسات الأمريكية*
5.330.418	4.314.696	
	رك كما يلي:	تفاصيل حسابات الصندوق لدى بنك الاحتياطي الفدرالي في نيويو
30 حزيران 2005	31 كانون الأول - م م م	
	2005	
ألف دو لار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
4.334.992	3.430.750	البنك المركزي العراقي/ الصندوق
1.984	2.246	البنك المركزي العراقي / الصندوق (حــساب الموجــودات
		المؤجلة)
22.10.1	•••	البنك المركزي العراقي / الصندوق (مبالغ مستلمة من
33.184	33.902	حساب في بنك الرافدين) **
237	240	البنك المركزي العراقي / الصندوق (مبالغ مستلمة من حسابات شركة تسويق النفط) **
231	240	لحسب سرحه تسويق العطف البياك المركزي العراقي / المصندوق (حساب فرعي –
866.362	804.515	المؤسسات الأمريكية) *
5.236.759	4.271.653	

^{*} إن النقد لدى المؤسسات الأمريكية والحساب الفرعي مخصصة لتسديد عقود تم توقيعها من قبل السلطة عن المبالغ المطلوبة بعد تاريخ 28 حزيران 2004. إن مبلغ الالتزامات التعاقدية كما في 31 كانون الأول 2005 لم يتم تحديدها حتى الآن.

^{**} هذه الحسابات تم فتحها بالنيابة عن البنك المركزي العراقي بناءً على طلب إدارة السلطة بتاريخ 28 تشرين الثاني .2003

15 الموجودات والمطلوبات غير المسجلة

فيما يلي بيان الموجودات والمطلوبات التي تم تحديدها من قبل الصندوق والتي كان يجب تسجيلها فيما لو تم إعداد البيانات المالية للصندوق على أساس الاستحقاق:

الموجودات غير المسجلة

2005	الأول	كانون	31
پکي	إر أمر	ف دولا	Ì

تأمينات نقدية خاصة بخطابات الاعتمادات لدى	
JP Morgan Chase	3.166.190
صافي المبالغ المستحقة من مبيعات تصدير النفط	1.499.352
الفوائد المستحقة	36.721
	4.702.263

المطلوبات غير المسجلة

31 كانون الأول 2005 ألف دولار أمريكي

	الصندوق
80.714	ر . لتمويل استيراد المنتجات النفطية للعراق
253.236	لتمويل استيراد القمح لوزارة التجارة
7.346	استحقاقات على شركة تسويق النفط عن غرامات التأخير
341.296	

سلف من المصرف العراقي للتجارة مدفوعة بالنيابة عن

بسبب عدم وجود سجلات محاسبية كاملة للصندوق، قد يوجد موجودات ومطلوبات جوهرية أخرى لم يتم تحديدها كما في 31 كانون الأول 2005.

عمليات المقايضة

عمليات مقايضة النفط ومنتجاته تعتبر عمليات غير نقدية. لم تسجل عمليات المقايضة في بيان المقبوضات والمدفوعات ولا تعتبر ضمن الموجودات والمطلوبات غير المسجلة،حيث أن هذه العمليات ليست قابلة للتحويل إلى نقد في جميع الأحوال. كذلك لم يتم دفع الجزء المستحق عن هذه العمليات إلى صندوق التعويضات. ولكن بناءً على قيمة عمليات المقايضة كما تم تسجيلها من قبل شركة تسويق النفط، فإن المدفوعات التي كان يفترض أن يتم تحويلها لصندوق التعويضات للفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005 بلغت 31.838 ألف دو لار أمريكي (الفترة منذ إنشاء الصندوق وحتى 31 كانون الأول 2005 بلغت 31.833 ألف دو لار أمريكي).

16 الأطراف ذات العلاقة

إن الإدارة العليا للبنك المركزي العراقي ولوزارة المالية، والوزراء والوكلاء للوزارات العراقية (بالإضافة إلى مكتب رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء) هم الإدارة الرئيسية للصندوق ولذلك هم أطراف ذوي العلاقة، يضاف أيضا المسؤولين الأساسيين بالمؤسسات الأمريكية وأعضاء المجلس الدولي للمشورة والمراقبة للصندوق للأطراف ذوي العلاقة.

لم تكن هناك أية تعاملات مع أطراف ذوي علاقة فيما عدا التعاملات بين البنك المركزي العراقي، الوزارات العراقية والمؤسسات الأمريكية كما هو مذكور في بعض الإيضاحات، وسداد قروض للبنك الدولي الذي له ممثل في المجلس الدولي للمشورة والمراقبة للصندوق، كما هو مذكور في الإيضاح رقم (11).

لم تحصل كل من المؤسسات الأمريكية، والمجلس الدولي للمشورة والمراقبة والإدارة الرئيسية للصندوق على أية أتعاب أو أجور مباشرة من الصندوق خلال الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005.

17 ارتباطات والتزامات محتملة

الالتزامات التعاقدية تتكون من العقود الجارية الموقعة من قبل السلطة والمدارة من قبل المؤسسات الأمريكية.

الالتزامات التعاقدية المبرمة من قبل الوزارات العراقية تعتبر التزامات ضمن الموازنة العراقية وليست مباشرة ضمن التزامات الصندوق.

لم نقم السلطة بإعداد بيانات محاسبية كاملة للالتزامات التعاقدية التي أبرمتها. لم نقم المؤسسات الأمريكية بإعداد بيانات محاسبية كاملة ودقيقة للالتزامات التعاقدية كما في 31 كانون الأول 2005. تقوم المؤسسات الأمريكية حالياً بإعداد بيانات لكافة الالتزامات التعاقدية والمتوقع تسليمها للحكومة العراقية بتاريخ 31 كانون الأول 2006.

18 القضايا

يوجد هناك قضايا في عدة دول على الحكومة العراقية وذلك عن مبالغ قديمة مستحقة على الوزارات العراقية والمؤسسات الحكومية العراقية الأخرى.

بعض هذه القضايا يمكن تسويتها وإنهاءها عن طريق مشروع تسوية ديون العراق الخارجية. لكن لا يوجد حتى تاريخ البيانات المالية معلومات كافية توضح مبلغ الأرصدة التي تم تسويتها حتى تاريخ 31 كانون الأول 2005، والأرصدة التي سيتم تسويتها وتسديدها بعد نهاية السنة من حسابات الصندوق.

بسبب عدم توفير معلومات كافة، إن نتيجة هذه القضايا وتأثيرها على البيانات المالية للصندوق غير مؤثرة، ومن غير الممكن احتسابها كما في 31 كانون لأول 2005.

18 القضايا (تكملة)

هناك دعوة قضائية ضد احد متعاقدي سلطة الائتلاف السابقة، كاستر باتلز، من قبل جهات غير حكومية وذلك بسبب إدعاءات خاطئة قدمت للسلطة. أصدرت وزارة العدل الأمريكية بيان في 1 نيسان 2005، تشرح فيه رأيها بأن متعاقدي سلطة الائتلاف يمكن محاكمتهم ضمن التشريعات الأمريكية وفي المحاكم الأمريكية وذلك لخرق قانون الإدعاءات الخاطئة. في 8 تموز 2005، أصدرت محكمة أمريكية حكم ضد البيان وأن البيان لا يطال العقود الممولة من قبل الصندوق. لم يتم تقديم أي طلب استئناف للحكم. تعتقد الحكومة العراقية أن تأثير ذلك على الصندوق لن يكون جوهرياً.

19 الحصانة

بموجب قرار مجلس الأمن رقم 1483، اتخذت عدد من الدول الأعضاء الخطوات القانونية الضرورية لضمان حصانة ملكية النفط ومنتجات النفط العراقي حتى تتنقل الملكية إلى المشتري، بحيث لا يكونوا عرضة لأية ملاحقات قانونية أو إدارية. تتتهي مدة هذه الحصانة في 31 كانون الأول 2007، ما لم يقرر مجلس الأمن غير ذلك.

20 مبدأ الاستمرارية

لم يتم إعداد بيان المقبوضات والمدفوعات للصندوق على أساس مبدأ الاستمرارية.

بموجب قرار مجلس الأمن رقم 1637 الصادر خلال عام 2005، تم تمديد عملية إيداع المبالغ المقبوضة من عملية بيع النفط، المنتجات النفطية والمغاز الطبيعي في الصندوق، كما هو مبين في الفقرة 20 من قرار مجلس الأمن 1483 الصادر خلال عام 2003 حتى تاريخ 31 كانون الأول 2006. بالإضافة إلى عملية تمديد مراقبة الصندوق من قبل المجلس الدولي للمشورة والمراقبة وذلك بناءً على الفقرة 12 من قرار مجلس الأمن رقم 1483 والفقرة 24 من قرار مجلس الأمن رقم 1546 الصادر خلال عام 2004 وذلك حتى تاريخ 31 كانون الأول 2006.

21 الضريبة

إن الصندوق غير خاضع للضريبة.

22 تحليل للمقبوضات والمدفوعات المداره من قبل الحكومة العراقية والمؤسسات الأمريكية

تحليل الفترة من 1 تموز 2005 وحتى 31 كانون الأول 2005:

	المؤسسات الأمريكية	الحكومة العراقية	
	(الحساب	(الحسابات	
الإجمالي	الفرعي)	الرئيسية)	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
			المقبوضات
12.704.059	_	12.704.059	مبيعات النفط المصدر
62.321	_	62.321	تحويلات برنامج الأمم المتحدة للنفط مقابل الغذاء
286.828	_	286.828	مقبوضات من الموجودات المجمدة خارج العراق
126.354	15.813	110.541	فوائد مقبوضية
345.826	30.081	315.745	مقبوضات أخرى
13.525.388	45.894	13.479.494	إجمالي المقبوضات
			المدفو عات
7.750.000	_	7.750.000	التحويلات إلى وزارة المالية
4.435.174	_	4.435.174	خطابات الاعتماد لصالح الوزارات العراقية
116.603	116.603	_	المشاريع المدارة بواسطة المؤسسات الأمريكية
159.315	_	159.315	سداد ديون العراق الخارجية
112.027	20.169	91.858	مدفوعات أخرى
12.573.119	136.772	12.436.347	إجمالي المدفوعات
			زيادة المقبوضات عن المدفوعات
952.269	(90.878)	1.043.147	(زيادة المدفوعات عن المقبوضات)
(1.967.991)		(1.967.991)	سندات الخزينة
5.330.418	960.020	4.370.398	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
_	(21.584)	21.584	تحويلات
4.314.696	847.558	3.467.138	النقد وما في حكمة في نهاية الفترة

22 تحليل للمدفوعات والمقبوضات المداره من قبل الحكومة العراقية والمؤسسات الأمريكية (تكملة)

تحليل الفترة من 1 كانون الثاني 2005 وحتى 30 حزيران 2005:

	المؤسسات	الحكومة	
	الأمريكية	العراقية	
	(الحساب	(الحسابات	
الإجمالي	الفرعي)	الرئيسية)	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
			المقبوضات
9.209.911	_	9.209.911	مبيعات النفط المصدر
750.000	_	750.000	تحويلات برنامج الأمم المتحدة للنفط مقابل الغذاء
118.690	_	118.690	مقبوضات من الموجودات المجمدة خارج العراق
71.520	12.588	58.932	فوائد مقبوضة
139.420	38.394	101.026	مقبوضات أخرى
10.289.541	50.982	10.238.559	إجمالي المقبوضات
			المدفو عات
7.001.258	_	7.001.258	المحول إلى وزارة المالية
2.491.174	_	2.491.174	رك على مركز و
302.446	302.446	_	المشاريع المدارة بواسطة المؤسسات الأمريكية
362	_	362	سداد ديون العراق الخارجية
86.401	32.622	53.779	مدفوعات أخرى
9.881.641	335.068	9.546.573	إجمالي المدفوعات
			زيادة المقبوضات عن المدفوعات
407.900	(201 006)	691.986	
407.900	(284.086)	091.980	(زيادة المدفوعات عن المقبوضات)
4.922.518	1.254.779	3.667.739	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
_	(10.673)	10.673	تحويلات
5.330.418	960.020	4.370.398	النقد وما في حكمة في نهاية الفترة

23 أرقام المقارنة

بسبب تحضير بيان المقبوضات والمدفوعات على أساس نصف سنوي، إن أرقام المقارنة مع الفترة السابقة قد تكون غير قابلة للمطابقة مع الفترة الحالية.

بعض أرقام المقارنة للفترة من 1 كانون الثاني 2005 وحتى 30 حزيران 2005 تم إعادة تصنيفها لتتناسب مع عرض البيانات المالية للفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على إجمالي المقبوضات والمدفوعات للفترة السابقة.